

Bella Swift

# Mopslík, který chtel byť hviezdou



FRAGMENT

# **Mopslík, ktorý chcel byť hviezdou**

Vyšlo aj v tlačovej podobe

Objednať môžete na  
**www.fragment.sk**  
**www.albatrosmedia.sk**

## **FRAGMENT**

**Bella Swift**

**Mopslík, ktorý chcel byť hviezdou – e-kniha**

Copyright © Albatros Media a. s., 2026

Všetky práva vyhradené.  
Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť rozširovaná  
bez písomného súhlasu majiteľov práv.

**ALBATROS**  **MEDIA**

Mopslík, ktorý  
chcel  
byť  
hviezdou





Bella Swift

Mapslík,  
který  
chcel  
byť  
hviezdou



FRAGMENT

**Text: Anne Marie Ryanová**  
**Ilustrácie: Nima Jonesová a Artful Doodlers**

**Bella Swift: The Pug Who Wanted to Be a Star**

Text copyright © Orchard Books, 2021

Illustrations copyright © Orchard Books, 2021

Translation © Laura Prištáková, 2026

Slovak edition © Albatros Media Slovakia, s. r. o., 2026

Všetky práva sú vyhradené.

Žiadna časť tejto publikácie sa nesmie  
kopírovať a rozmnožovať za účelom rozširovania  
v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek spôsobom  
bez písomného súhlasu vydavateľa.  
Vytlačovanie textu a dát z tejto publikácie v zmysle  
čl. 4 smernice 2019/790 EÚ je zakázané.

ISBN v tlačenej verzii 978-80-566-3861-3

ISBN e-knihy 978-80-566-4082-1 (1. zverejnenie, 2026) (ePDF)



## Obsah

Prvá kapitola	9
Druhá kapitola	25
Tretia kapitola	41
Štvrtá kapitola	57
Piata kapitola	73
Šiesta kapitola	99
Siedma kapitola	121
Ôsma kapitola	137





## Prvá kapitola

*Mmm... raňajky!* tešila sa mopslíčka Peggy, keď cupitala do kuchyne k svojej miske s jedlom. Rána v ich rodine bývali hektické, všetci sa ponáhľali a chystali do školy a do práce. Chloe prežívala hrianku a dokončovala domácu úlohu z matematiky, zatiaľ čo ocko zapletal

vrkoče jej sestričke Ruby. Ich starší brat Finn sa prehrabával v skrinke na topánky pri zadných dverách.

„Čo hľadáš?“ spýtala sa mama, kým im pripravovala sendviče na obed.

„Kopačky,“ odvetil Finn. „Po škole hrám zápas a našiel som iba jednu.“

*Ja viem, kde je!* pomyslela si Peggy. Odbehla do chodby a vrátila sa s Finnovou zablatenou kopačkou v papuľke. Hodila mu ju k nohám a zavrtela skrúteným chvostíkom.

„Jéj, ďakujem, Peggy,“ zaradoval sa Finn. „Ako si vedela, že ju hľadám?“ Pohladkal ju po krátkej svetlohnedej srsti a potom strčil kopačku do batoha.

„Nezabudni vrátiť knihu do knižnice,“ pripomenula mama Ruby a podala jej obedár.

„Nezabudnem,“ odvetila Ruby. Nakukla do obedára a zahundrala. „Zase so šunkou a syrom?“

Peggy si pomyslela, že táto kombinácia znie veľmi lahodne.

Na stene v kuchyni visela telka, v ktorej práve vysielali populárnu rannú talkshow, *Dobré ráno*. Moderátor s vlnitými blond vlasmi sa zoširoka usmieval na divákov. „A teraz sa pozrieme na moju obľúbenú týždennú rubriku,“ oznámil. „Hviezdni miláčikovia!“

„Jupí! Zbožňujem túto reláciu!“ vy-  
hrkla Chloe a odlepila zrak od domácej  
úlohy.

„Aj ja!“ pridala sa mama a zvýšila  
hlasitosť.

*Aj ja!* pomyslela si Peggy nadšene.  
Každý týždeň v nej predstavovali zaují-  
mavé domáce zvieratko a jeho majiteľa.



„No toto!“ ozval sa ocko, keď si nalieval kávu. „Niečo mi na tom chlapíkovi prekáža.“

„Žiarliš,“ doberala si ho Chloe. „Pretože mame sa Hugo Smiley páči.“

„Nepáči sa mi!“ ohradila sa mama a začervenala sa. „Len vyzerá milo. A má skvelý cit pre módu.“

Moderátor Hugo Smiley vždy nosieval farebné obleky s výstrednými vestami – niektoré zdobili bodky, iné kvietky a ďalšie zasa pásiky. Dnes si obliekol červeno-žltú kockovanú.

Peggy sa nevedela dočkať, kedy uvidí jeho dnešného zvieracieho hosťa. Minulý týždeň sa v Hviezdnych

miláčikoch objavil papagáj, ktorý predvádzal rôzne kúsky na skejtborde. Týždeň predtým tam bola korytnačka Doris, ktorá sa dožila vyše sto rokov. Pôvodne patrila starej mame svojho majiteľa!

„Mojím dnešným špeciálnym hosťom je Sarah so svojím psom Samsonom,“ uviedol Hugo Smiley. Publikum v štúdiu zatlieskalo, keď vošiel zlatý retriever so svojou majiteľkou, ktorá sa posadila na gauč oproti moderátorovi. Samson si položil chvost na zem a dáma Hugovi rozpovedala, ako jej pes brechotom odplašil zlodeja, ktorý sa im vlámal do domu.

„Tak tomu hovorím hrdinský pes!“ zvolal Hugo a diváci v štúdiu opäť zatlieskali.

„Kiežby Peggy mohla ísť do *Dobrého rána*,“ poznamenala Chloe.

„Ha!“ vyprskol Finn. „Peggy ani zďaleka nerobí žiadne hrdinstvá.“

„Hej! Našla som tvoju kopačku!“ bránila sa Peggy pohoršene. No ľudia počuli iba štekot.

„Peggy je najroztomilejší psík na celom širom svete,“ chlácholila ju Chloe, vzala ju do náručia a privinula si ju.

Peggy jej oblízala líce. Lúbila celú rodinu, no s Chloe ich spájalo veľmi

špeciálne puto. Ona ju našla v útulku a presvedčila rodičov, aby si ju adoptovali.

Mama sa pozrela na hodinky. „Je čas ísť. Nechcete predsa meškať do školy a ja musím ísť do práce.“

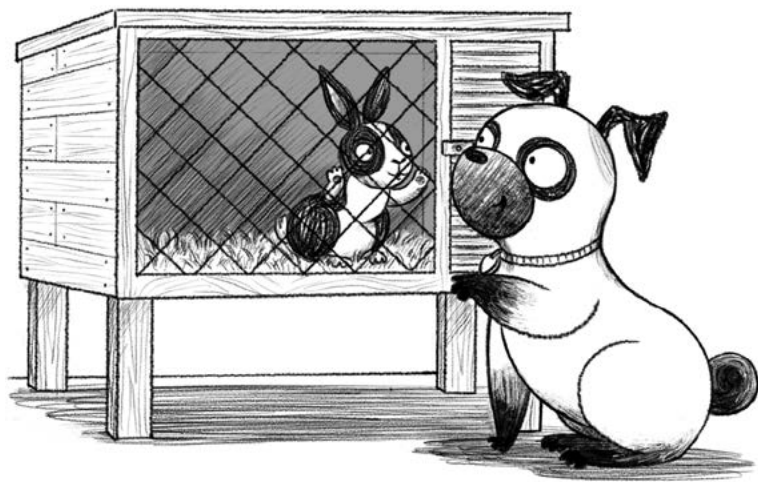
Keď mama a deti odišli, ocko vypustil Peggy do záhrady a potom sa vybral na poschodie do svojej pracovne. Peggy podišla k zajačiemu kotercu, aby navštívila Coco.

Malá čierno-biela zajačica chrumkala šalátový list, no keď zbadala Peggy, priskočila k pletivu, aby ju pozdravila. „Ahoj, Peggy!“

„Coco,“ odvetila, „myslíš, že by som mohla byť hviezdou?“

„Myslíš takou, čo vychádza v noci?“ spýtala sa Coco a zahľadela sa na oblohu.

„Nie, v telke,“ upresnila Peggy. Potom si uvedomila, že Coco býva vonku, takže nikdy nevidela *Dobré ráno*. Ani žiadny iný televízny program.



„Existuje taká relácia, v ktorej predstavujú hviezdnych domácich miláčikov,“ vysvetlila Peggy. „Zaujímavé zvieratá, ktoré urobili niečo odvážne a hrdinské.“

„Napríklad?“ vyzvedala Coco.

Peggy jej porozprávala o Samsonovi, ktorý odplašil zlodeja.

Kocúr Tiger, ktorý býval v susedstve, zoskočil zo záhradného plotu a vykračoval si po trávniku smerom k nim.

„Ale nie,“ zjajkla Coco a ukryla sa do kopy drevených pilín. Toho veľkého ryšavého kocúra sa bála.

Peggy skrsol v hlave nápad. *Azda aj ja môžem byť odvážny ochranca*

ako Samson, pomyslela si. A možno sa vďaka tomu dostane do Hviezdných miláčikov.

Neľútostne na Tigra zavrčala a dúfala, že ho odstraší.

On sa ľahostajne uvelebil na trávniku a začal sa umývať.

Peggy to skúsila znovu, zaštekala ešte hlasnejšie. *HAF! HAF! HAF!*

„Vykašli sa na to, prasací chvost,“ ozval sa Tiger a pokračoval v umývaní labiek. „Neublížila by si ani muče.“



Peggy si povzdychla. Finn mal pravdu – nemala žiadnu šancu dostať sa do Hviezdných miláčikov. Nedo- kázala odplašiť ani kocúra.

Ocko otvoril zadné dvere. „Poď dnu, Peggy,“ zavolať podráždeným tónom. „Robíš taký rámus, že neviem pracovať.“

„Ts! Ts!“ uškrnul sa Tiger, zelené oči mu nezbedne zažiarili. „Nieкто má problém.“



Po príchode zo školy sa Chloe pode- lila o úžasné novinky. „Hádajte čo?“ zvolala, keď si skopla topánky.

„Tento rok hráme v škole *Petra Pana*.  
Konkurzy začínajú budúci týždeň.“

„Plánuješ to skúsiť?“ spýtala sa mama,  
ktorá sa práve vrátila z práce.

„Nie som si istá,“ odvetila Chloe.  
„Bojím sa konkurzu.“

„Môžem sa zapojiť?“ vyzvedala  
Ruby. „Mohla by som hrať *Cililing!*“

Chloe pokrútila hlavou. „Konkurzu  
sa môžu zúčastniť iba deti z piateho  
a zo šiesteho ročníka.“ Otočila sa  
na brata, ktorý študoval na druhom  
stupni. „Mal si nejakú úlohu v školskom  
predstavení?“

„Nie,“ odvetil Finn. „Ale pomáhal  
som s výrobou kulís a so svetlami.“

Vážení čtenáři, právě jste dočetli ukázkou z knihy Mopslík, který chcel byť hviezdou. Pokud se Vám ukázka líbila, na našem webu si můžete zakoupit celou knihu.